

۱۵ شعبان سنہ ۱۳۳۵

چهارشنبه

۶ مایس سنہ ۱۳۳۳

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیہ — امت اسلامیہ ایچون مفید اولان آثارہ
مصحفہ لر من آجیقدر درج ایدلیان اوراق اعادہ ایدلزم

استانبولده باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نجم استقبال مطبعم سنده اداره خانه من اصحاب
مراجعه هر ساعت آجیقدر

حزب اسلامیه

شمادیلک اون بش کونده بر نشیر اولنور

سر محرری: مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنہ هجری

سنه لك اعتباريله نمالك شاهانه ایچون بشین
اوله رق ۴۰ القی ایلغی ۲۵ غروش و نمالك
اجنیبه ایچون ۱۵ فرانقدر

تلفون نومروعی : ۱۰۹۷

نومرو ۱۲۸

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیه در
نسخه سی : غروش

قطعه

کندی اصلندن خبردار اولیان بر کیمه نکت
هند حقه فرق یوقدر لاجرم حیواندن
ذات رب لازله واسل اولماز شول کشتی
انجه نجه ترک عالم ، کجه نجه جانندن

عالم وظاهرا له غیر قابل تفهم وتعلم اولان بو غوامض ومهماته
مطلع اولقی علم باطن تحفیلنه متوققدر . علم ظاهرا له علم باطن نجم ایله
شمسک ضیاسنه تشبیه ایدیله بیلور . بالطبع خورشید درخشانک انوارینه
نسبتله ستاره بی فرك لمعه سی کاش لم یکن حکمنیده در . ضیای شمسجه
مشبه اولان علمکده بر مکتبی بر معلی بر کتابی وار . مکتبی
(دبستان حقیقت) ، معلی ، (سبق آموز صوفیان) کتابی (کتاب
لونیات) در . خدای لم یزل فرقان عظیم البرهاننده (وابتغوا الیه
الوسیله ...) بیور یور معنای حقیقتی بی بولق ایسترسه کز بی بولش
قوللر مه اتباع ایدی کز اولنر سزی بکا کتیر لر ، ذات وحدانیتله
توحید ایدر لر دیمکدر که بو ذوات ایسه باطنلری در حقائق رحمان
وکوهر معارف یزدان ایله پیراسته عارف بالله اولان مرشد کاملر در
تسلیمیت متوکلانه ایله آنلرک دست حق پیوست مرشدانسه یاپیشان
برسانک تحفیل ایلدیکی علوم لدنیه ودروس باطنیه نتیجه سی تجلی ایدن
فیوضات معنویه ایله درجه کالات ومرتبه علویانه واسل اوله رق عیون
غفلت نمونندن حجاب اسما رفع اولوب سر مسما تظاهر ایدر . چشم
بصیرت و دیده حقیقتله آثار محیره کائناتک مرهانی بر نقطه سه عطف
نگاه امعان ایتمش اولسه صفات فردیت وذات احدیتدن غیر بی هیچ
بر شی مصادف نظری اولماز ، انفس وآفاق سراسر نور ایله مستور
کورینور . جناب قادر مطلق حضرت برینک کمال قدرت وعظمت
ربانیه نه فارشی حیران و سرگردان قاهره کندن کچر ، عالم کثرتدن
بزم خاص وحدته کیرر . ایسته او زمان علائق جسمانیه وناسوتیه دن
تجرده کسوه پوش لاهوتی اوله رق (سبحانی ماعظم شانی) سرخی
ذاتنده بولور کندیسنک علو ورفعتی ، وجود بر سودینک حقیقه
بر نسخه کبرا بر زبده عالم اولدینقی اکلار . بدایع لطرت آرضین
وسموات ، حیوانات ونباتات ، مرئی وغیر مرئی کافه موجوداتک
وجود حقدن عبارت بولندینقی تیقن ایدر . (لاموجود الا الله) (فایما
تولوا قم وجه الله) آیت کریمه سی ده بواسرار حقیقتی محتویدر . معنای
شریفی نه طرفه توجه ایتسه کز دیدار الهی اوراده در دیمکدر .
طبیعیدر که بونی هر کوزک کوره بیلیمی عذیم الامکاندر . بو نکات
ودقیقه حکمیات یالکز ارباب مکاشفه به عیان ، کروه عوامدن ایسه
نهاندر . کما یخفی علی اهله . بر آیت کریمه ده دخی (من کان فی هذه
اعمی فهو فی الآخرة اعمی) بیورلمشدر . معنای شریفی بوراده کور
اولان آخرتده کوردر . معنای باطنیه دنیا ده کور اولوب ربی
کورده میان کیمسه عقاده ده کور اوله رق رؤیت دیدار حق ومشاهده
جمال اللهین محروم اولور دیمکدر .

— بر منزل زندانه —

زلال جام ذوقی پوش ایدوب بز دست قدرندن
خیر اولدق رموز (من عرف) له سروحدندن
کوکل آرزو ایدرکن آخرتده رؤیه الهی
کوریدی وجه لاهوتی بزم سرآت حکمتدن
تجلیخانه داده بولوبجه نور توحیدی
نجد خرقه سین کیدک چکیلک دار کثرتدن
(م ... با) سن صاقین ناهلکد آجیه بواسراری
محقق اولیان اکلاری هیچ رآز حقیقتدن

کنجینه امرار خدانک انکشافی مطلقا (من عرف) سرخی کشف
وادراک ایتمکد وابسته در .

خلاصه : سده معرفته اللهک مفتاحی مثابه سنده اولان معرفت
نفسدن محرومیت در کت سفای سیمیتده قالمقدور .

نقده سلطانیه : احمد منیب الرفاعی

روحک فلسفه سی یاخود سرگذشت روحانی

مابعد :

طریق رسم ومنزله خبردار پیره بند اولدم
صانوردم که مواعدن بتون بن شمدی قورتولدم
فقط هیات عوارض بربری آردنجه طویلاندی
ظهور ایتدی بتون اخلاق حیوانیه جانالاندی
صفات خاصه ذاتیم اصلنده مقدسکن
شجاعت ، عفت وحکمت شعاع فیض اقدسکن
آمین ایلدی صورتده شهوتله غضب اولدی
تظاهر ایتدی اخلاق ذمیمه ، شیطن طولدی
بنم شامده اطمینان ایله فرمان ایدلمشدی
رضا بابنده صافیت بکا احسان ایدلمشدی
تعلق نسبتی اماره لکله ایتدی استظهار
مظاهرده نفاقکارانه احوال ایدلم اظهار
بتون اخلاق حیوانیه انواعیه ظاهرده
ظواهرده عموماً حاکم ومحکوم مظاهرده
بواطن برده صورتله مستور بر حقیقتدی
بوصورت نشئه اصل وجوددن استعارتدی
مکر تشریک ایتمش توحید دیو ظن ایتدیکم شیلر
بتون احوال ذاتیم ، بتون مذموم ، بتون ابر
بتون ثمنه ، عبادتدر دیو ظن ایتدیکم اطوار
شقاوتش سعادت بیلدیکم افعال ایله افکار

بواحوالی کورنجه ایتم استکراه کندمدن
 ملامتله ایلدرم هر زمان اکره کندمدن
 بن اول تقویم احسن صورتده خاق ایدلشکن
 نهدن حظ ونصیب آلدیم محب بوشجن اسفادن
 بن انسان شرفبخشای مخلوق اولدیم حالده
 نهدن محبوس اولوب قالدم یو ظلمتجای اسفاده
 بن اول وحدتسرای وصلته داخلکن اولدن
 نهدن شرکتهای فرقه دوجارم اسفادن
 بوافکارم بنی تنویر ایدرکن ساحه دلد
 ظهور ایلر خیالی برفر حلق قاب اخموآلد
 اکرچه سرسرم وحدت آثار هدا ایتدی
 ولکن صورتم شرک خفیلردن عبارتدی
 کیوردیم بویله برابم دوشه قافله سلوک ایتم
 بواحوال ایچره اما بن براز حل شکوک ایتم
 دوشردم دام شیطانله ملکک چاره بولمزدی
 حیقاردم عرش رحانه فلکک بولمزدی
 کیرزدیم جنت فردوسه ویدانی صفالره
 دوشردم دوزخ نیرانه شیطانی جفالره
 عبادتده قصور ایتم اولوردیم صانکه عابدیم
 فرانت ملکنه سلطان اولوردیم دلده زاهدیم
 مسالات ایتیوب فسقه دوشردم طور دیکرد
 بتون دنیایی ضبط ایتک دیلردم دلده هر برده
 بواحوالم دلی تضییق ایدنجه قسوت آرتاردی
 دوشوب قبضه اوآنده ساحه فکرمده یک داردی
 اولوب مغبون اودملر فایه اوهامه دوشمشکن
 بنی دوجار یأس ایتک دیلردی فکر شور افکن
 طریق یأس ظلمتده ایدرکن سیر بی معنا
 ایدردی کیرلی بر مجبر امید فیضی افنا
 کلوردی اردولر تشکیل ایدوب او مجبر مدھش
 ترقی سلوکه هیچ براقز بنده بر خواهش
 بتون حقی فراموش ایتک اجبار ایدلشدم
 ترددلر تراخیلره ایلک صفده کورلشدم
 اسیر دام اغفالی اولورکن خصمک بی تاب
 جهنمده کورردم ظن ایدرسک حفره نایاب
 بنی سوق ایتک ایستردی او مجبر خصم او قمره
 اورردم دهشت حال ملالدن نمره بر نمره
 بو دهشتلره سیرمده نه مشکل درده دوشمشدم
 بطون وصورته هر مده ، هر بر یرده کوشمشدم

کوزردم ظلمت آباد فتورک ضیق شرنده
 کورونمز چشمه معنا بودهرک نفع وضرنده
 طبعی ایلکه دهریلاک ، مجسملاک ، حلولایلک
 بطونیلکه مادیلک ، تناسخله هیولایلک
 بتون بونلر ذهنده عقد اشکال ایلدی بربر
 فقط صفح بطونده طورمده بولمزدی هیچ بربر
 کان مطرود اولور بردن ینه اور قالور انجوق
 کاور بربر کید بربر قالور هپ واحد مطلق
 تکرر ایلر اولمشدی بو حاللر دور سیرمده
 تمکن هیچ کورلمزدی طریق شر وخیرمده
 کوزرکن بویله آفاق ایچره بی تاب اولدیم کونلر
 حطیم کعبه انفسده فریاد ایتدی بلبلر
 نهدر بوباعث فریاد دیوب افکاره طالمشدم
 قوای حسمی سمت دیار محوه صالمشدم
 مکر باد نسیم عشق اسرکن وجه وحدتدن
 کتورمن شمع الهام آلوب کازار هنزدن
 او الهامزار سیرتدن آچیلدی دیده معنا
 کوروندی لوح مکتوب کریم (نحن نزلنا)
 یونگله مژده لندیم که مصوندر فطره اسلام
 ازلد فیض اقدسدن کان محفوظ اولور انجام
 فقط بو بویله اما ، بن حریم حفظه کیردیم ؟
 اکرچه مؤمنم اما ، بن الممشانه ایردیم ؟
 بوافکار اوزره فریاد درونی تازه لندردم
 ینه او کوردیکم باب امید پرده ایندردم
 بو وادیده بو نومیدانه احوالله اکلندیم
 ورا ی برده دن مقصودی تعقیبه یلندیم
 محب مقصوده وصات تمکن اولمزمی دیوب هر آن
 حجاب افزای فرقتده ایدردم ناله و افغان
 طواف ایتدیکه پیش پرده هجرانده یک محزون
 اولوردی اشتیاق وجه مقصود دیمم افزون
 بو حزن و اشتیاق لکن یکا یک طاعتی کلشدی
 کوزمدن دو کدیکم یاشلر غدای فیضم اولمشدی
 نه اولدی اولمدی بیایم شتون حیرت افزاده
 بولمز بو بنم حالم نه فقراده ، نه افتاده
 حساب ایتمدیم بو حال و شامی تدقیقه قالمشدم
 مراتبه اصولی حده تفتیشه آلمشدم
 نتیجه شویله کوردم ، اکلادم آینه دلد
 قرارم یوق نه سیرمده ، نه تمکینه ، نه تحویلده

نه دهری ، نه طبیی یم ، نه جسمی ، نه حلولی یم
تناسخ بیلدیز افکارم ، نه مادی ، نه هیولی یم .
نه درویشم ، نه سوفي یم ، نه زندق ، نه ملامی یم
نه علمم وار ، نه عرفانم ، نه فقهی ، نه کلامی یم
نه شیعی یم ، نه زیدی یم ، نه سنی اولدیم بللی
طریق سیر انفسده بن اولدم یوز بیک انکلی
بو حال (فوزی) بی تشریح ایچون بن چوقدن ایستردم
جهان ، منوی سیرنده نفسمدین خبر ویدم

فاتح درامان : مصطفی فوزی

ادبیات

معراج النبی الاهی الهمام

— علیه صلوات الله رب العالمین —

بوشب خلوتکه اسرایه کیردی ذات محبوبی
بوشب درک ابتدی عاشق وصلت دیدار مطاوی
بوشب آلدی ملکر خالک پایندن فیوض ، انوار
بوشب اولدی فلکک ذات پاکندن تجلیزار
بوشب چیقدی مقاماته او محض نور اولان ایمان
بوشب ایندی سمواته اوروح الروح اولان انسان
بوشب لاهوتیانه ویردی زینت مقسم ذاتی ،
بوشب ناسوتیانه ویردی حیرت فیض مرقاتی .
بوشب منهاج ارشدر کلور من اسر و شان وجده
بوشب معراج [احمد] در ایدر هر قاب و جان سجده
بوشب بر فرد انوردر جمال ارای اکواندر
بوشب بر ورد ازهردر نشاط افزای وجداندر
بوشب بر خوان دعوتدر فقط یکتا و بی همتا
بوشب بر آن وصلتدر فقط پیدا و نا پیدا ...
بوشب دنیا لارک ، عقبارک محصولیدر ذوقاً
بوشب اعلا لارک ، بالارک مشولیدر حقاً
بوشب بر بر اکرمدر بوتون ابرار ، عشاق
بوشب بر سر اعظمدر بوتون اسرار مشتاق
بوشب عالمه بر زبده در رشکاور ادوار
بوشب آدم لره بر مژده در شوق آور دیدار
بوشب الله واصلدر اوغرای جنان پیرا
بوشب درگاهه داخلدر او سپای جهان آرا

بوشب برلشدی عشق و عاشق و معشوق ، بر پرده
بوشب رفع اولدی مابین الحجب خرق اولدی هر پرده
بوشب عبدیله مولاسی (کفاحاً) ایلدی صحت
بوشب مرآت حق (حق) عیاناً ایلدی رؤیت
بوشب بر بزم خالص الحاصدر هر نقطه بیک معنا
بوشب بر عزم غال العالیدر هر نکته بیک مینا
بوشب درک ایدن انسان قایلر دمیسته و مهوت
ناصل کلک بیان و جی بو یولده قالمشون مسکوت

ساری یار : رجب وحی

« ل » حرفندن بر غزل

مقام انسه کل اغوای نفسکدن مرسان اول
بهییت صفیانندن تهررد ایلد انسان اول
حضور قلب ایلد سیمک ایدر هر مشکلی آسان
فضیلتله مزین هیکل ناموس و وجدان اول
قایلمه ایشارکده ذر محک بر حیلویه، جرسه
قناعت دستقی آج نائل مال فراوان اول
سفاقتله صاقین عمر عزیز رخنه دار ایتمه
عبادت قوتیله عاقبت اقلیمه خان اول
بالا تفریق مذهب التفات ایت یار و اغیاره
کوکل ایجتیه، آغلامه هان معمور و خندان اول
ولو موراولسه مخلوقات شفقته نظر ایلد
دوشون یردن کوکه آثارخی خلاقه حیران اول
کوزل سو، حور و غلمان ایسته مه، انحاق رضا ایسته
« الاهی انت مقصودی » نیازیله خرامان اول
کوزلاردن کوزل انحاق اودر ، بر پرده در محبوب
دوشون اول نکته پی پیرامن حسنده مهمان اول
حقیقت بهرینه غواص اولوب دُر اقطاف ایلد
تصوف درسی آل خاکبای اهل عرفان اول
کمال آدمیت فرقی فرقی ایتمکله حاصلدر
نصل تفریق قابل مورینک مور و سلیمان اول
بو کثرنگاه ایچنده بعض عاشق جمعی جمع ایلر
هان وحدتده قالسن واقف اسرار سبحان اول
طوبت شهره حق منزل آل، ذرت یاننه باقه
قادوش مطلوبکه شکران ایلد دنیاده شادان اول
یازق که کور قالان کوزلر آجلماز دار عقباده
بصیرت چشمنی باهو آجوب موصول جانان اول
بو وحدت کعبه سنده عشق استانه نهایت ویر
نسیم فیض حقله موجه دار بحر ایمان اول